ΚΩΔΙΚΌΣ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ : DDKSCJ16YCDD14IYX001V2



VEVOR Ηλεκτρικός/Χειροκίνητος Κόφτης Μπουμπουκιών 370 mm με Ανοξείδωτες Λεπίδες DDKSCJ16YCDD14IYX001V2

Μοντέλα: V-BT-ZD-16-EU / V-BT-ZD-16-US

1. Σημαντικές πληροφορίες

Πρόκειται για ελληνική μετάφραση του αγγλικού τμήματος του παρεχόμενου εγχειριδίου για τα μοντέλα V-BT-ZD-16-EU και V-BT-ZD-16-US. Η μετάφραση διατηρεί τη δομή, την ορολογία και τις τεχνικές πληροφορίες του πρωτοτύπου. Η εμφάνιση του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει από αυτή των εικόνων του εγχειριδίου.

Το πρωτότυπο αναφέρει ότι πρέπει να διαβαστούν προσεκτικά όλες οι οδηγίες πριν από τη χρήση και ότι ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα ερμηνείας του εγχειριδίου και ενδέχεται να μην ενημερώνει εκ νέου για τεχνολογικές ή λογισμικές αναβαθμίσεις.

2. Οδηγίες ασφαλείας

1. Το προϊόν συμμορφώνεται με τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς. Η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες κανονισμούς και η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε καλά αεριζόμενους χώρους. Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση του εξοπλισμού.

2. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

3. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

4. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά.

5. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως αγροικίες.

6. Πριν από τη χρήση, ελέγξτε εάν το προϊόν παρουσιάζει οποιαδήποτε ανωμαλία. Εάν παρουσιάζει ανωμαλία, διακόψτε τη χρήση του.

7. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση, ώστε να αποφεύγεται ο κίνδυνος τραυματισμού από λανθασμένη χρήση.

8. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο τμήμα service ή άλλο αντίστοιχα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφεύγεται κίνδυνος.

9. Ντύνεστε κατάλληλα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα, καθώς μπορεί να παγιδευτούν σε κινούμενα μέρη. Χρησιμοποιείτε κατάλληλο ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Κατά τη χρήση του εργαλείου, φοράτε γυαλιά ασφαλείας με πλευρικά προστατευτικά ή προστατευτικά γυαλιά για την απαραίτητη προστασία των ματιών.

10. Τα γάντια πρέπει να φοριούνται πάντοτε και να εφαρμόζουν αρκετά σφιχτά ώστε να μην εισέρχονται στη ΣΧΑΡΑ/ΓΡΙΛΙΑ. Τα χαλαρά γάντια είναι επικίνδυνα.

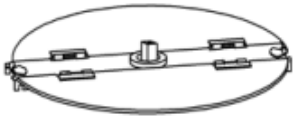
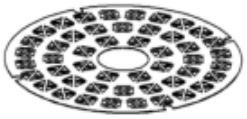
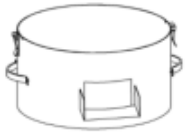
11. Μην τοποθετείτε ποτέ τα δάχτυλα, τα γάντια ή οποιοδήποτε άλλο μέρος του σώματος σε επαφή με τη σχάρα/γρίλια.

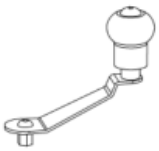
12. Μην ασκείτε ποτέ πίεση στη σχάρα/γρίλια.

3. Κατάλογος εξαρτημάτων

Κωδικός	Εξάρτημα	Ποσότητα
A	Συγκρότημα κινητήρα	1 τεμ.
B	Πεταλούδα / βίδα με πτερύγια	4 τεμ.
C	Κάλυμμα	1 τεμ.
D	Κουρτίνες καθαρισμού / σάρωσης	1 σετ
E	Σχάρα ξηρής κοπής	1 τεμ.
F	Σώμα	1 τεμ.
G	Αποστάτης	4 τεμ.
H	Λεπίδα	1 τεμ. (προεγκατεστημένη)
I	Πεταλούδα (παξιμάδι με πτερύγια)	1 τεμ. (προεγκατεστημένο)
J	Βάση στήριξης	1 τεμ.
K	Αντάπτορας	1 τεμ.
L	Καλώδιο προέκτασης	1 τεμ.
M	Καλώδιο τροφοδοσίας	1 τεμ.
N	Στόμιο εκκένωσης	1 τεμ.
O	Ψαλίδι κλαδέματος / λεπίδα χειρός	1 τεμ.
P	Ψαλίδι τύπου U	1 τεμ.
Q	Σάκος συλλογής	1 τεμ.
R	Λαβή	1 τεμ.

PARTS LIST

A	 Motor assembly X 1	B	 Wing screw X 4
C	 Cover X 1	D	 Sweeping curtains X 1
E	 Dry trim grate X 1	F	 Body X 1
G	 Spacer X 4	H	 Blade X 1 (Preinstalled)
I	 Wing Nut X 1 (Preinstalled)	J	 Stand X 1
K	 Adapter X 1	L	 Extension cord X 1

M	 Power cord X 1	N	 Discharge port X 1
O	 Shears X 1	P	 U-type scissors X 1
Q	 Collection bag X 1	R	 Handle X 1

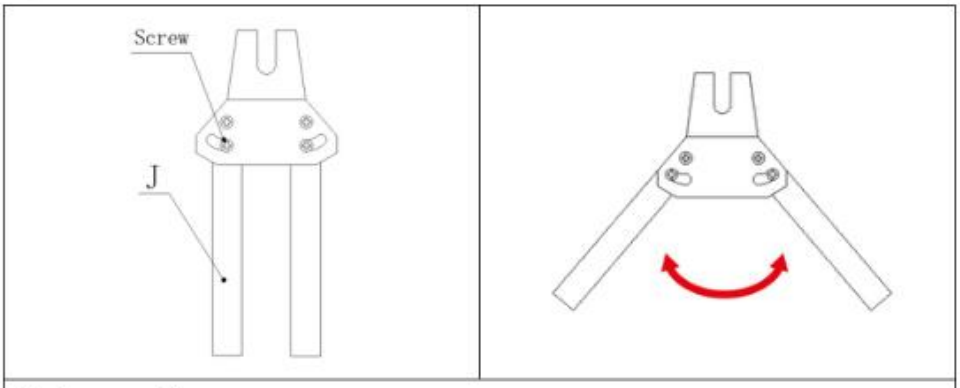
4. Συναρμολόγηση

4.1 Ρύθμιση της βάσης

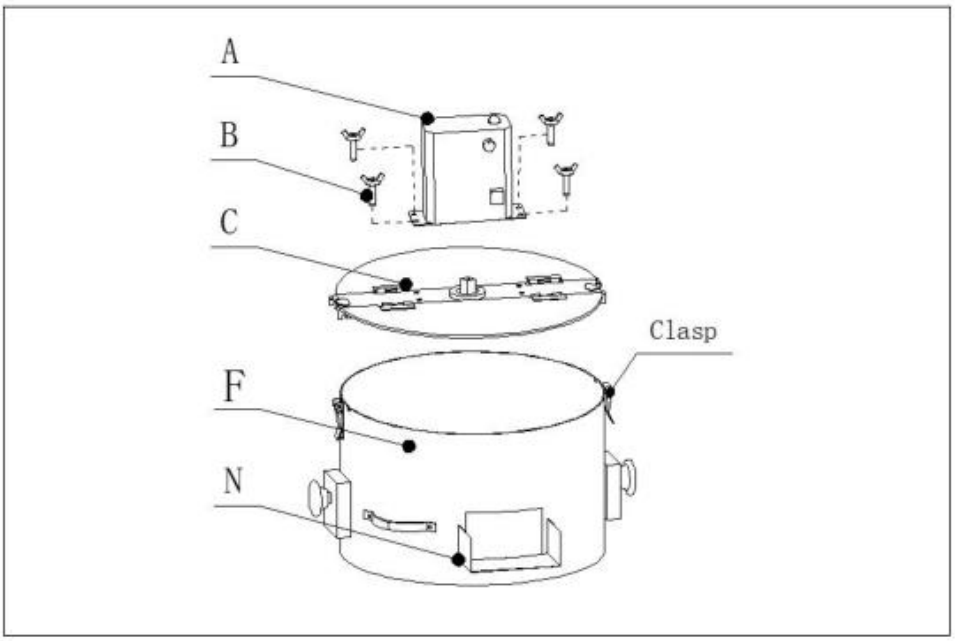
1. Χαλαρώστε τη βίδα.

2. Ρυθμίστε τη βάση (J) στην κατάλληλη γωνία και, στη συνέχεια, σφίξτε τη βίδα.

ASSEMBLY



1. Loosen the screw.
2. Adjust the Stand (J) to a suitable angle, then tighten the screw.



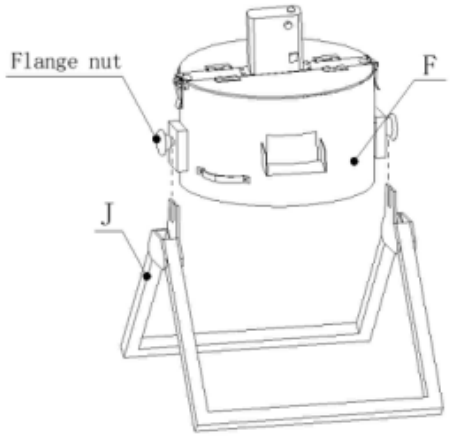
4.2 Τοποθέτηση σώματος, καλύμματος και κινητήρα

1. Τοποθετήστε το στόμιο εκκένωσης (N) στο σώμα (F).

2. Τοποθετήστε το κάλυμμα (C) επάνω στο σώμα (F) και ασφαλίστε το με το κούμπωμα.

3. Τοποθετήστε το συγκρότημα κινητήρα (A) μέσα στο κάλυμμα (C) και, στη συνέχεια, στερεώστε τα με τις βίδες με πτερύγια (B).

1. Install the Discharge port (N) onto the Body (F).
2. Cover (C) onto the Body (F), secure it with the Clasp.
3. Place the Motor assembly(A) into Cover (C), then fasten them with the wing screw (B).



1. Loosen the Flange nut.
2. Then, install the Body component(F) into the slot of Stand (J) as shown in the picture, and tighten the Flange nut.

4. Χαλαρώστε το παξιμάδι φλάντζας.

5. Τοποθετήστε το συγκρότημα του σώματος (F) στην υποδοχή της βάσης (J), όπως φαίνεται στην εικόνα, και σφίξτε το παξιμάδι φλάντζας.

5. Χρήση

5.1 Ρύθμιση της λεπίδας στο κατάλληλο ύψος

1. Ξεβιδώστε την πεταλούδα (I) από τον κεντρικό κοχλία στην πίσω πλευρά της μεταλλικής σχάρας.

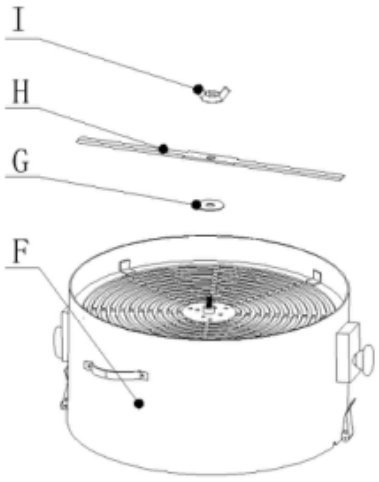
2. Αφαιρέστε τη λεπίδα (H). Συνιστάται να χρησιμοποιήσετε ένα μαλακό πανί για να κρατήσετε το κεντρικό τμήμα της λεπίδας.

3. Ρυθμίστε τον αριθμό των αποστατών (G), αυξάνοντας ή μειώνοντάς τους ανάλογα με τις ανάγκες.

4. Βιδώστε την πεταλούδα (I) για να ασφαλίσετε τη λεπίδα (H).

USAGE

1. Adjust the blade to the appropriate height

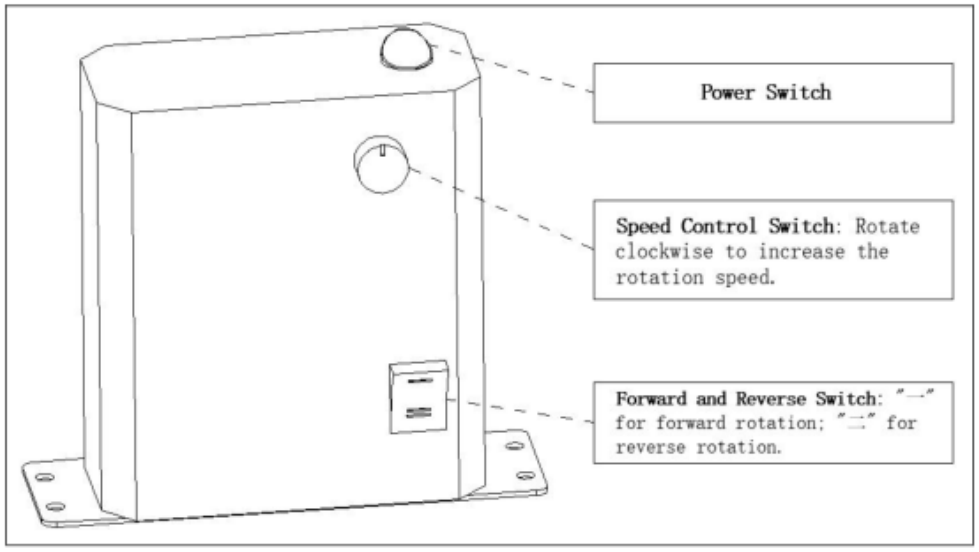


1. Unscrew the wing nut(I) from the center bolt on the back of the mesh screen.
2. Remove the blade(H).It is suggested to use a soft cloth to hold the center part of the blade.
3. Adjust the amount of Spacer(G) by increasing or decreasing as needed.
4. Screw the wing nut(I) to secure the blade(H).

2. Adjust the Appropriate Steering and Rotation Speed

5.2 Ρύθμιση κατεύθυνσης και ταχύτητας περιστροφής

Ρυθμίστε την κατάλληλη κατεύθυνση και ταχύτητα περιστροφής σύμφωνα με την εφαρμογή. Στο χειριστήριο, ο διακόπτης τροφοδοσίας ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τη συσκευή, ο διακόπτης ελέγχου ταχύτητας αυξάνει την ταχύτητα περιστροφής όταν περιστρέφεται δεξιόστροφα, ενώ ο διακόπτης εμπρός/όπισθεν επιλέγει την κατεύθυνση περιστροφής.



PRODUCT PARAMETER

Model	V-BT-ZD-16-EU	V-BT-ZD-16-US
Ratings	20-240V~ 50-60Hz 8W	120V~ 60Hz 8W
Size（inch）	16	
N.W（kg）	10	
Operating mode	Electric	
Blade	Straight blade (wet trimming)	
Service life	1-year warranty	

CARE AND MAINTENANCE

1. It is recommended to clean the main components of this product after trimming or on a regular basis.
2. Use a damp cloth to clean and wipe off any sticky residue from the

6. Τεχνικά χαρακτηριστικά προϊόντος

Χαρακτηριστικό	V-BT-ZD-16-EU	V-BT-ZD-16-US
Ονομαστική τάση / συχνότητα / ισχύς	20–240 V~ / 50–60 Hz / 8 W	120 V~ / 60 Hz / 8 W
Μέγεθος	16 ίντσες	16 ίντσες

Καθαρό βάρος	10 kg	10 kg
Τρόπος λειτουργίας	Ηλεκτρικός	Ηλεκτρικός
Λεπίδα	Ίσια λεπίδα (υγρή κοπή)	Ίσια λεπίδα (υγρή κοπή)
Διάρκεια ζωής / εγγύηση	Εγγύηση 1 έτους	Εγγύηση 1 έτους

7. Φροντίδα και συντήρηση

1. Συνιστάται να καθαρίζετε τα βασικά εξαρτήματα του προϊόντος μετά την κοπή ή σε τακτά χρονικά διαστήματα.

2. Χρησιμοποιείτε ένα νωπό πανί για να καθαρίζετε και να απομακρύνετε τυχόν κολλώδη υπολείμματα από τη λεπίδα, τις κουρτίνες σάρωσης, το κάλυμμα, το σώμα και τη σχάρα ξηρής κοπής.

3. Κρατήστε τη λεπίδα και τα υπόλοιπα καθαρισμένα εξαρτήματα στεγνά πριν από την επόμενη χρήση/κοπή.

8. Ορθή απόρριψη

Το προϊόν υπάγεται στις διατάξεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2012/19/ΕΕ. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν απαιτεί χωριστή συλλογή αποβλήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό ισχύει για το προϊόν και για όλα τα εξαρτήματα που φέρουν το ίδιο σύμβολο. Τα προϊόντα με αυτή τη σήμανση δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

9. Γρήγορος οδηγός πριν από τη χρήση

☐ Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι στη θέση τους και σωστά ασφαλισμένα.

☐ Βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα είναι σωστά στερεωμένη και έχει ρυθμιστεί το κατάλληλο ύψος με τους αποστάτες.

☐ Ελέγξτε ότι η βάση είναι σταθερή και έχει ρυθμιστεί στην επιθυμητή γωνία.

☐ Χρησιμοποιείτε γάντια που εφαρμόζουν σωστά και κατάλληλη προστασία ματιών.

☐ Μην αγγίζετε ποτέ τη σχάρα/γρίλια ή τη λεπίδα με τα χέρια κατά τη λειτουργία.

☐ Μετά τη χρήση, καθαρίστε τα βασικά εξαρτήματα και αφήστε τα να στεγνώσουν πριν από την επόμενη χρήση.